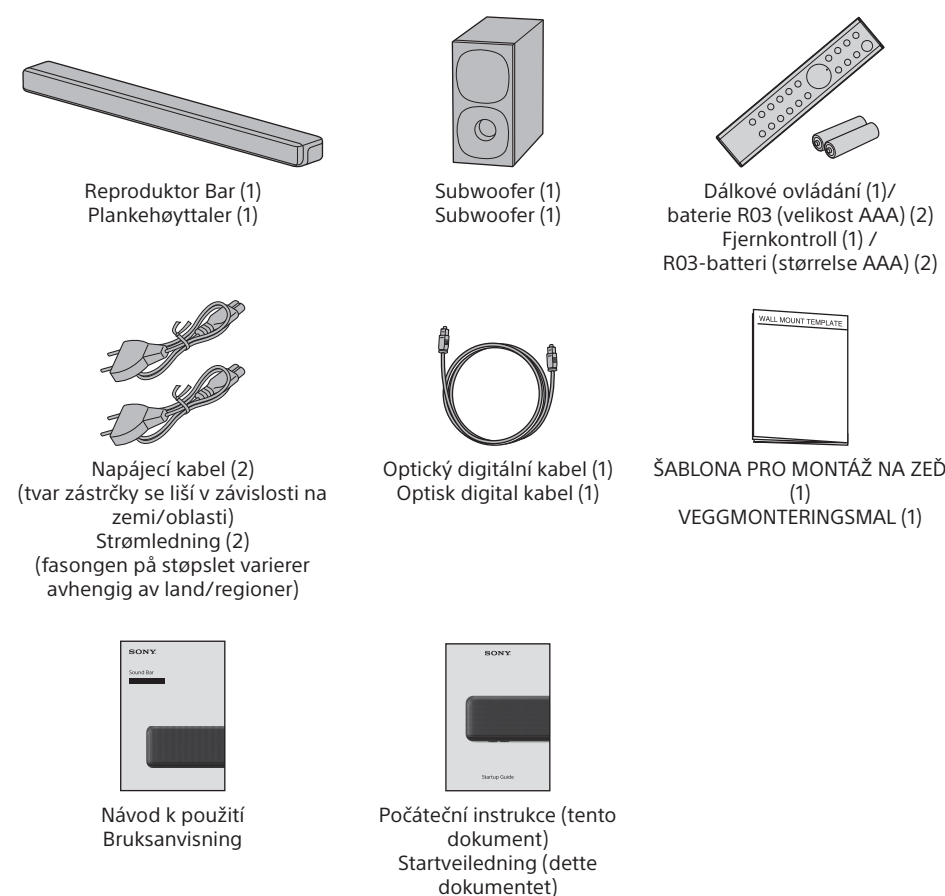




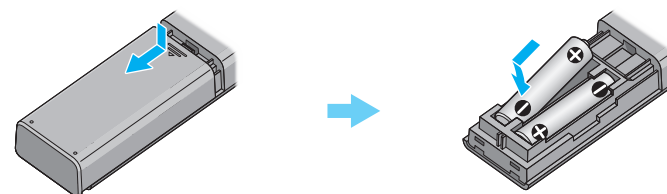
Počáteční instrukce Startveiledning

Sound Bar: HT-G700

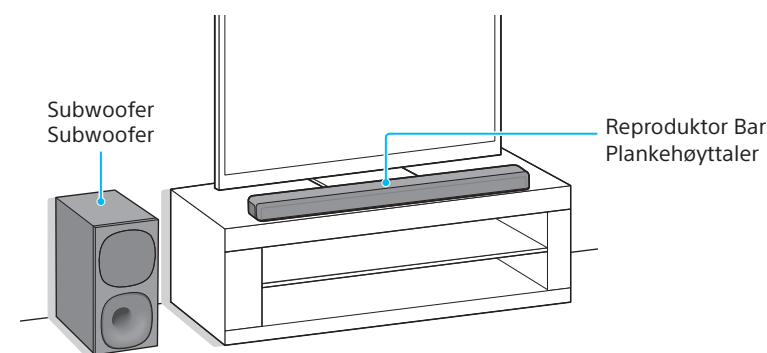
Obsah balení Hva er i esken



Nastavení dálkového ovládání Slik setter du opp fjernkontrollen



Stanovení polohy pro instalaci Bestemme installasjonsposisjonen



Poznámka

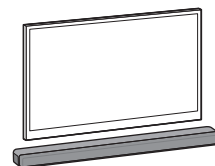
- Před připojením systému nejdříve odpojte napájecí kabely televizoru a zařízení od elektrické zásuvky. Před krokem 5 je nutné znovu připojit napájecí kabely.
- Nepokládejte na systém ani do jeho blízkosti magnetické karty.
- Nezakrývejte vršek reproduktoru Bar kovovými předměty, jako jsou rámy televizoru apod. Bezdrátové funkce by mohly být nestabilní.
- Neumísťujte do blízkosti systému kovové předměty. Bezdrátové funkce by mohly být nestabilní.

Přípevnění reproduktoru Bar na zeď

Viz část „Přípevnění reproduktoru Bar na zeď“ v Návodu k použití (samostatný dokument).

Montere plankehøytaleren på en vegg

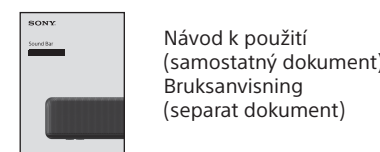
Se "Montere plankehøytaleren på en vegg" i bruksanvisningen (separat dokument).



Merknad

- Koble strømledningen til TV-en og enheter fra stikkontakten på forhånd for å koble til anlegget. Strømledningene må kobles til igjen før trinn 5.
- Ikke plasser magnetiske kort på anlegget eller nært det.
- Ikke dekk til toppen på plankehøytaleren med metallgjenstander som en TV-ramme, e.l., da dette kan innvirke trådløse funksjoner.
- Ikke plasser metallgjenstander rundt anlegget. Trådløse funksjoner kan bli ustabile.

Přejděte ke kroku 3/Gå til trinn 3



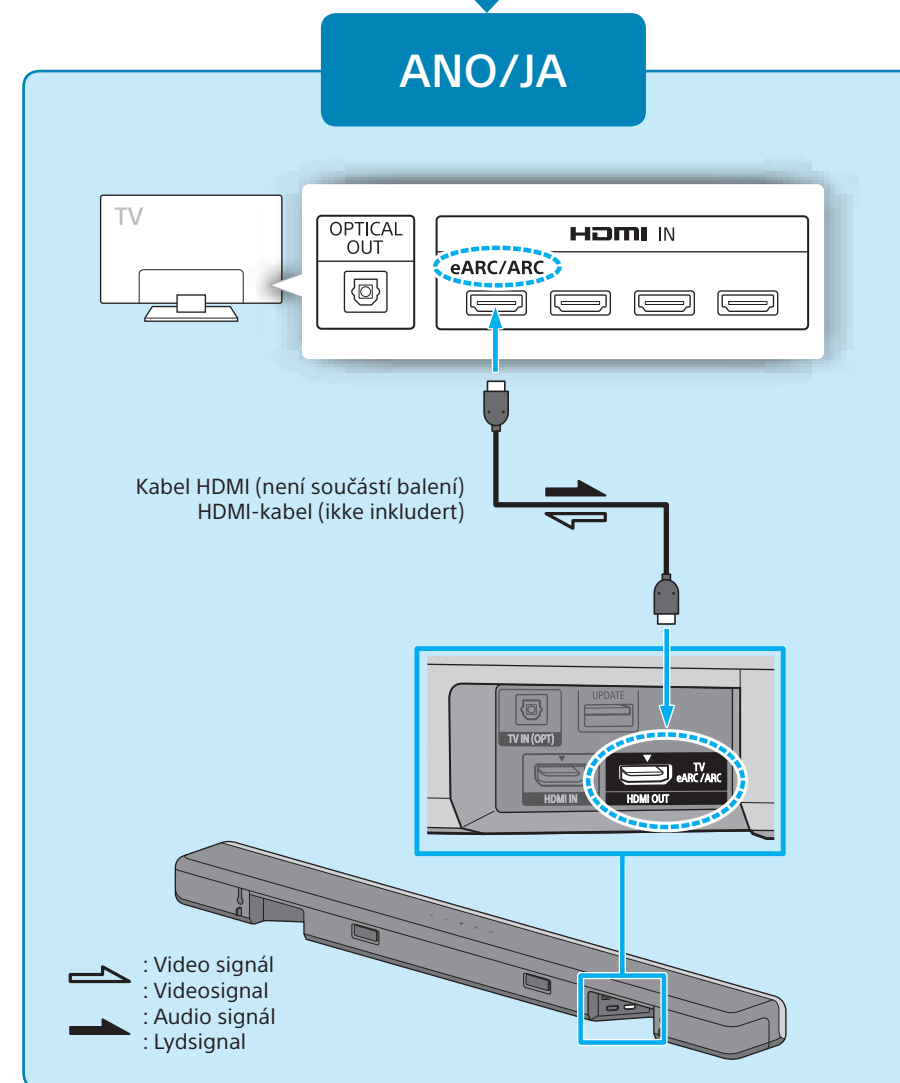
Výběr způsobu připojení televizoru Velge TV-tilkoblingsmetoden

Připojení televizoru kabelem HDMI (není součástí balení)
Koble til en TV med HDMI-kabelen (ikke inkludert)

Bezdrátové připojení televizoru Sony s funkcí BLUETOOTH
Koble trådløst til Sony TV med BLUETOOTH-funksjonen

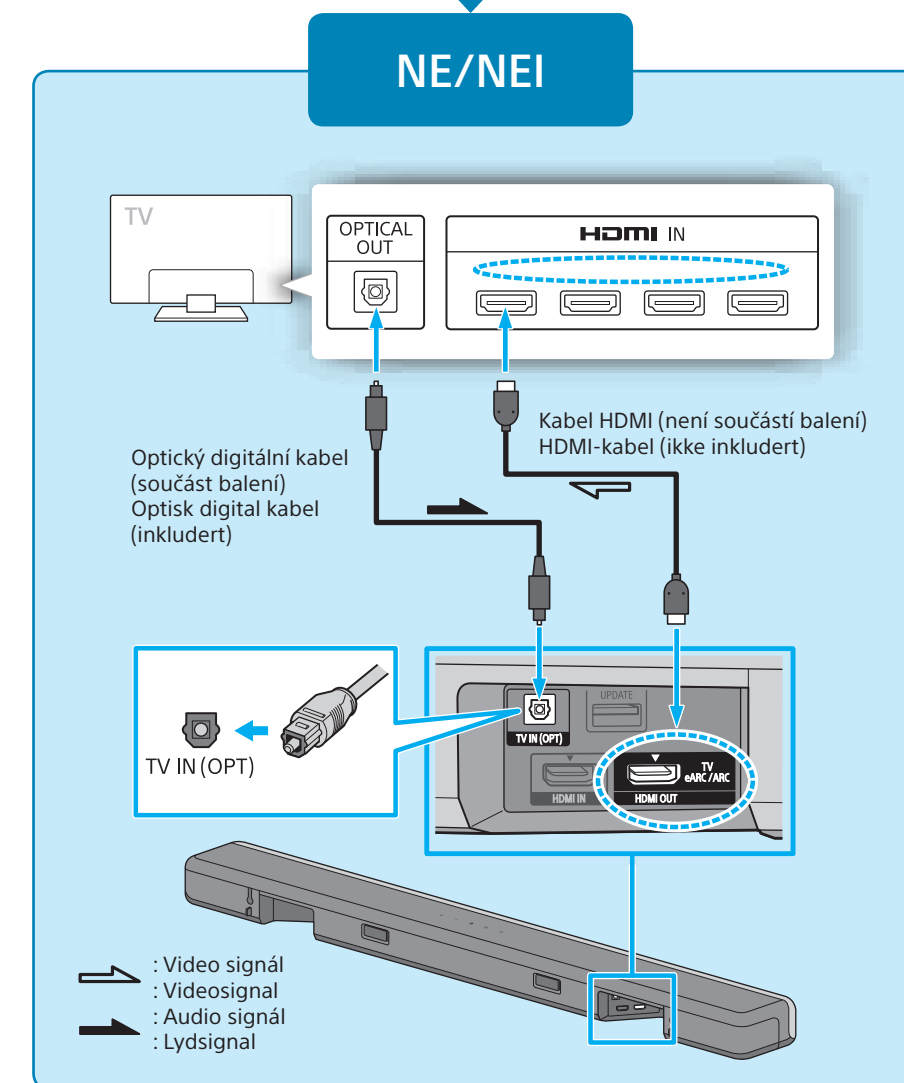
3 Připojení televizoru Koble til en TV

Nachází se na televizoru konektory HDMI IN označené nápisem „eARC“ nebo „ARC“?
Er det noen HDMI IN-kontakter merket "eARC" eller "ARC" på TV-en din?



Poznámka

- Ujistěte se, že je kabel řádně zapojen.
- Pokud vyberete možnost „ANO“, aktivujte funkci Ovládání zařízení HDMI na televizoru. Jinak nebude ze systému reprodukován zvuk z televizoru.
- Pokud vyberete možnost „NE“, připojte reproduktor Bar a televizor nejen kabelem HDMI (není součástí balení), ale také optickým digitálním kabelem (součástí balení). Jinak nebude ze systému reprodukován zvuk z televizoru. Zkontrolujte tvar konektů optického digitálního kabelu a konektů na televizoru a na reproduktoru Bar. Zapojte konektory správným směrem. Pokud zapojíte konektory silou chybným směrem, může dojít k poškození konektů.
- Informace o sledování video obsahu 4K naleznete v části „Připojení televizoru 4K a zařízení 4K“ v Návodu k použití (samostatný dokument).

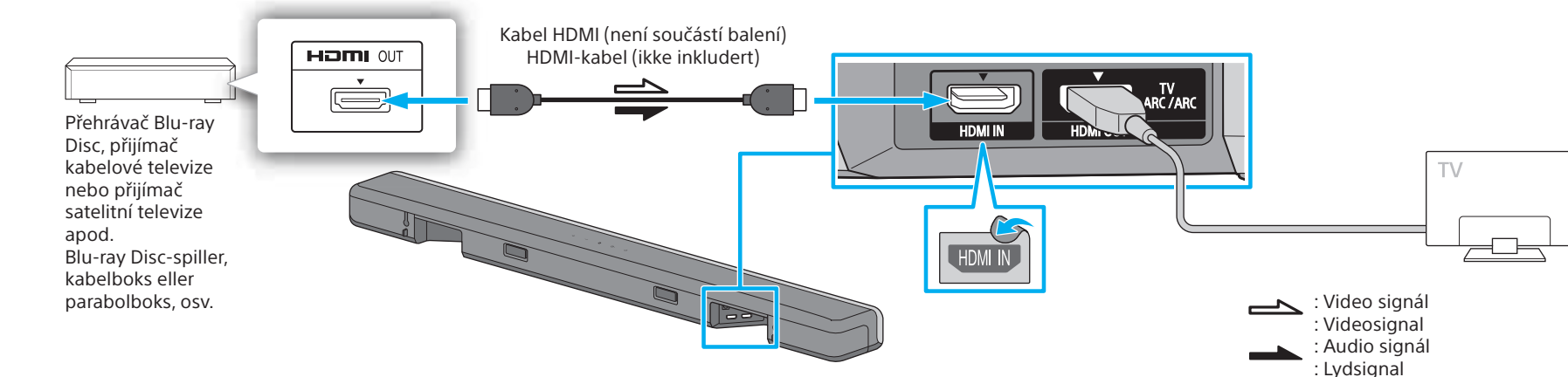


Merknad

- Sørg for at kabelen er satt godt inn.
- Hvis du velger "JA", aktiver Kontroll for HDMI-funksjonen på TV-en. Ellers kan du ikke høre noe TV-lyd fra anlegget.
- Hvis du velger "NEI", koble TV-en og plankehøytaleren sammen med ikke bare HDMI-kabelen (ikke inkludert), men også en optisk digital kabel (inkludert). Ellers kan du ikke høre noe TV-lyd fra anlegget. Sjekk fasongen på pluggene til den optiske digitale kabelen og kontaktene på TV-en og plankehøytaleren. Sett kontaktene inn i riktig retning. Hvis du bruker makt på pluggene og setter dem inn i feil retning kan dette skade kontaktene eller pluggene.
- For å se 4K-videoinnhold, se "Koble til en 4K TV og 4K-enheter" i bruksanvisningen (separat dokument).

4 Připojení jiného zařízení Koble til en annen enhet

Pokud je k televizoru připojen přehrávač Blu-ray Disc™, přijímač kabelové televize, přijímač satelitní televize apod., odpojte zařízení od televizoru a poté jej připojte ke konektoru HDMI IN na reproduktoru Bar. Získáte tak vysoce kvalitní prostorový zvuk, jako například Dolby TrueHD, DTS-HD atd. Pokud je váš televizor kompatibilní s funkcí eARC, je možné, že budete mít k dispozici vysoce kvalitní prostorový zvuk i tehdy, když jsou zařízení připojena k televizoru. Podrobnosti naleznete v Návodu k použití (samostatný dokument) a návodu k použití dodaném s televizorem.



Poznámka

- Ujistěte se, že je kabel řádně zapojen.
- Informace o sledování video obsahu 4K naleznete v části „Připojení televizoru 4K a zařízení 4K“ v Návodu k použití (samostatný dokument).
- Pokud není správně reprodukován obraz a zvuk ze zařízení, které je připojeno k systému, nastavte [HDMI] - [FORMAT] na [STANDARD].

Merknad

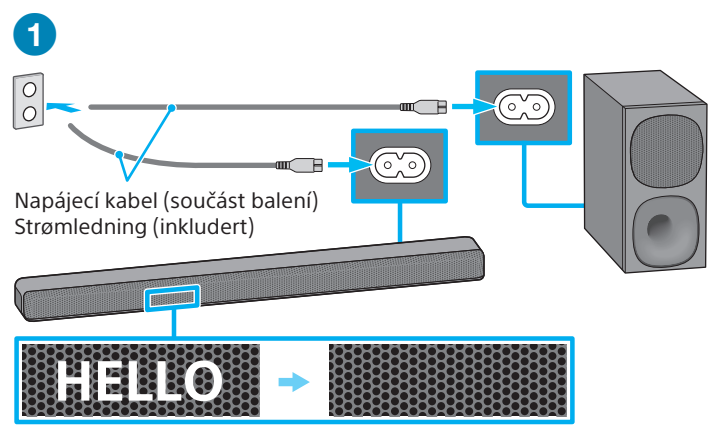
- Sørg for at kabelen er satt godt inn.
- For å se 4K-videoinnhold, se "Koble til en 4K TV og 4K-enheter" i bruksanvisningen (separat dokument).
- Hvis bilde og lyd fra enheten som er tilkoblet anlegget ikke mates ut riktig, sett [HDMI] - [FORMAT] til [STANDARD].



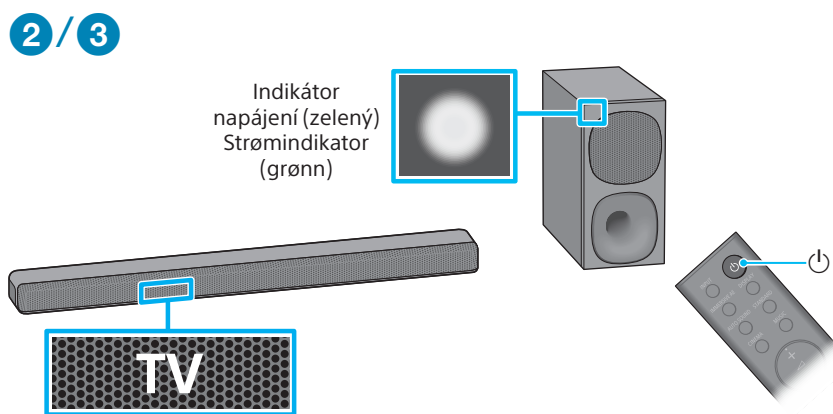
5 Zapnutí televizoru Slå på TV-en



6 Zapnutí systému Slå på anlegget



- 1 Připojte napájecí kabely k reproduktoru Bar a subwooferu, poté připojte napájecí kabely k elektrické zásuvce. Dálkové ovládání systému nefunguje, dokud z displeje na čelním panelu reproduktoru Bar nezmizí nápis [HELLO].
- 2 Stiskněte tlačítko (napájení) na dálkovém ovládání systému. Na displeji na čelním panelu reproduktoru Bar se zobrazí [TV].
- 3 Zkontrolujte, zda indikátor napájení na subwooferu svítí zeleně. Pokud indikátor napájení na subwooferu svítí zeleně, spojení s reproduktorem Bar je navázáno. Pokud tomu tak není, přečtěte si informace v části „Subwoofer“ v kapitole „Řešení problémů“ v Návodu k použití (samostatný dokument).



- 1 Koble strømledningene til plankehøytaleren og subwooferen og koble så strømledningene til stikkontakten. Fjernkontrollen til anlegget fungerer ikke inntil [HELLO] forsvinner fra frontpaneldisplayet på plankehøytaleren.
- 2 Trykk på (av/på) på fjernkontrollen til anlegget. [TV] vises på frontpaneldisplayet til plankehøytaleren.
- 3 Bekreft at strømindikatorene på subwooferen lyser grønt. Hvis strømindikatorene på subwooferen lyser grønt er tilkoblingen med plankehøytaleren fullført. Hvis ikke, se "Subwoofer" under "Feilsøking" i bruksanvisningen (separat dokument).

7 Poslech zvuku Lytte til lyd



Poslech zvuku televizoru

- 1 Vyberte požadovaný vstup pomocí dálkového ovládání televizoru. Obrazovka se přepne na televizní vysílání a zvuk televizoru bude vycházet ze systému. Pokud se na čelním panelu reproduktoru Bar nezobrazí nápis [TV], vyberte vstup TV pomocí tlačítka INPUT na dálkovém ovládání systému. Na displeji na čelním panelu reproduktoru Bar se zobrazí [TV].

Poslech zvuku zařízení, které je připojeno ke konektoru HDMI IN reproduktoru Bar

- 1 Zapněte připojené zařízení. Poté pomocí dálkového ovládání televizoru přepněte vstup televizoru na konektor HDMI IN, ke kterému je připojen systém.
- 2 Přepněte na vstup HDMI stisknutím tlačítka INPUT na dálkovém ovládání systému. Na čelním panelu reproduktoru Bar se zobrazí nápis [HDMI] a ze systému bude vycházet zvuk připojeného zařízení.

Poznámka

- V závislosti na pořadí, v jakém připojíte televizor a systém, může být systém ztlumen. V takovém případě zapněte nejprve televizor a až poté systém.

Lytt til lyden fra TV-en

- 1 Velg ønsket inngang med TV-fjernkontrollen. Skjermbildet bytter til fjernsynskringkastingskjermen og TV-lyden mates ut fra anlegget. Hvis [TV] ikke vises på frontpanelet til plankehøytaleren, trykk flere ganger på INPUT på fjernkontrollen til anlegget for å velge TV-inngangen. [TV] vises på frontpaneldisplayet til plankehøytaleren.

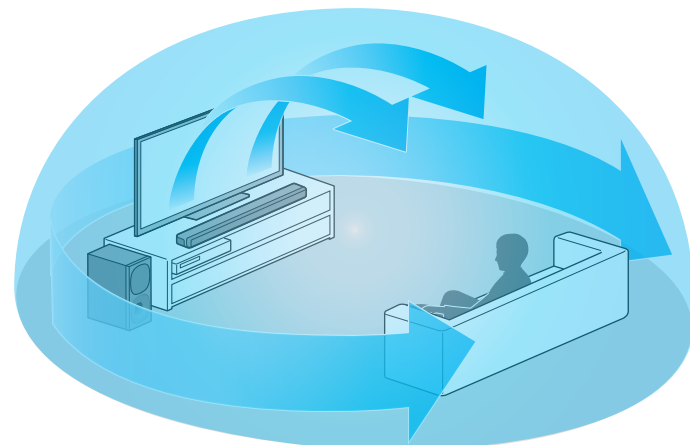
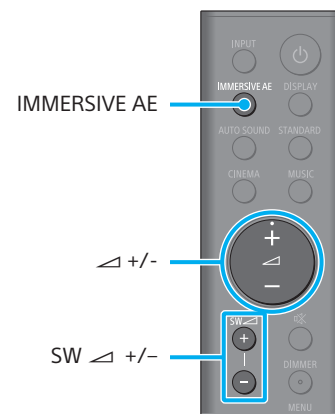
Lytt til lyden til en enhet som er tilkoblet HDMI IN-kontakten på plankehøytaleren

- 1 Slå på den tilkoblede enheten. Bruk deretter TV-fjernkontrollen til å bytte TV-ens inngang til den for HDMI IN-kontakten som anlegget er tilkoblet.
- 2 Trykk på INPUT på fjernkontrollen til anlegget for å bytte til HDMI-inngangen. [HDMI] vises på frontpaneldisplayet på plankehøytaleren og lyden til den tilkoblede enheten mates ut fra anlegget.

Merknad

- Avhengig av rekkefølgen du koblet til TV-en og anlegget kan anlegget dempes. I så fall slår du først på TV-en og deretter anlegget.

8 Uživejte si prostorový zvuk, který vás pohltí Få en omfavnende surroundopplevelse



- 1 Stiskněte tlačítko IMMERSIVE AE na dálkovém ovládání systému. Vychutnejte si filmy a hudbu ze zvukem, který proudí po celé místnosti a obklopuje vás ze všech stran.
- 2 Upravte hlasitost. Hlasitost reproduktoru Bar nastavíte stisknutím tlačítek +/- na dálkovém ovládání systému. Hlasitost subwooferu nastavíte stisknutím tlačítek SW +/- na dálkovém ovládání systému.

Poznámka

- Prostorový efekt ze všech směrů se liší v závislosti na zdroji zvuku.

- 1 Trykk på IMMERSIVE AE på fjernkontrollen til anlegget. Opplev filmer, musikk og mer med en lyd som flyter rundt i hele rommet og omringer deg fra alle retninger.
- 2 Juster volumet. Juster volumet på plankehøytaleren ved å trykke på +/- på fjernkontrollen til anlegget. Juster volumet på subwooferen ved å trykke på SW +/- på fjernkontrollen til anlegget.

Merknad

- Surroundeffekten fra alle retninger varierer avhengig av lydkilden.

Řešení problémů

Systém nereprodukuje zvuk z televizoru nebo se na televizoru nezobrazuje obraz.

- Vyberte vstup TV pomocí tlačítka INPUT na dálkovém ovládání systému. Na displeji na čelním panelu reproduktoru Bar se zobrazí [TV].
- Zkontrolujte správné zapojení vstupních a výstupních konektorů HDMI na systému.
- Odpojte kabely, kterými je propojen televizor se systémem, potom je znovu pevně připojte. Odpojte napájecí kabely televizoru a systému od elektrické zásuvky, potom je znovu připojte.
- Pokud jsou televizor a systém propojeny kabelem HDMI, aktivujte funkci Ovládání zařízení HDMI nebo funkci eARC/ARC v televizoru. Podrobné informace o nastavení televizoru naleznete v návodu k použití dodaném s televizorem. Informace o funkci Ovládání zařízení HDMI naleznete v Návodu k použití (samostatný dokument).
- Zkontrolujte nastavení zvuku televizoru. Pokud je v televizoru nastavena reprodukce zvuku z reproduktoru televizoru, změňte nastavení tak, aby byl zvuk reprodukován z externích reproduktorů.

Nezobrazuje se obraz nebo není slyšet zvuk ze zařízení připojeného k systému.

- Vyberte požadovaný vstup pomocí tlačítka INPUT na dálkovém ovládání systému. Na displeji na čelním panelu reproduktoru Bar se zobrazuje indikace vybraného vstupu.
- Zkontrolujte správné zapojení vstupních a výstupních konektorů HDMI na systému.
- Odpojte kabely připojené k systému a potom je znovu zapojte. Ujistěte se, že jsou kabely řádně zapojeny.

Dálkové ovládání televizoru nefunguje.

- Pokud reproduktor Bar zakrývá snímač dálkového ovládání televizoru, je možné, že dálkové ovládání televizoru nebude fungovat. V takovém případě nastavte [SYSTEM] - [IR REPEATER] na [ON]. Televizor lze nyní ovládat dálkovým ovládáním televizoru. Podrobnosti naleznete v části „Když dálkové ovládání televizoru nefunguje“ v Návodu k použití (samostatný dokument).

Ze subwooferu není slyšet žádný zvuk nebo jen velmi tichý zvuk.

- Subwoofer je konstruován tak, aby reprodukoval basy nebo zvuky o nízké frekvenci. Když vstupní zdroj neobsahuje příliš basových tónů, například se může jednat o televizní pořady, mohou být basy ze subwooferu špatně slyšet. Hlasitost subwooferu můžete zvýšit stisknutím tlačítka SW +/- na dálkovém ovládání systému.
- Zkontrolujte, že indikátor napájení na subwooferu svítí zeleně. Pokud se indikátor napájení nerozsvítí, vyhledejte informace v části „Subwoofer“ v kapitole „Řešení problémů“ v Návodu k použití (samostatný dokument).

Pokud se problém nevyřeší ani po provedení výše uvedených kroků, vyhledejte informace v části „Řešení problémů“ v Návodu k použití (samostatný dokument).

Feilsøking

Ingen TV-lyd mates ut fra anlegget, eller intet bilde vises på TV-en.

- Trykk på INPUT på fjernkontrollen til anlegget for å velge TV-inngangen. [TV] vises på frontpaneldisplayet til plankehøytaleren.
- Sørg for at inngangen og utgangen til HDMI-kontaktene på anlegget er korrekt.
- Koble fra kablene som er koblet til mellom TV-en og anlegget og koble dem deretter godt til igjen. Koble fra strømledningen til TV-en og anlegget fra stikkontakten, og koble dem til igjen.
- Når TV-en og anlegget er koblet til med en HDMI-kabel, aktiver Kontroll for HDMI-funksjonen eller eARC/ARC-funksjonen på TV-en. Se den inkluderte bruksanvisningen til TV-en for mer informasjon om TV-innstillinger. For mer informasjon om Kontroll for HDMI-funksjonen, se bruksanvisningen (separat dokument).
- Sjekk TV-ens lydinnstilling. Når TV-en er satt til å mate ut lyden fra TV-høytalerne, endre innstillingen til å mate ut lyden fra de eksterne høytalerne.

Intet bilde eller lyd fra enheten som er tilkoblet anlegget mates ut.

- Trykk på INPUT på fjernkontrollen til anlegget for å velge ønsket inngang. Inngangstypen som korresponderer med den valgte inngangen vises på frontpaneldisplayet til plankehøytaleren.
- Sørg for at inngangen og utgangen til HDMI-kontaktene på anlegget er korrekt.
- Koble fra kablene som er koblet til anlegget, og koble dem deretter godt til igjen. Sørg for at kablene er satt godt inn.

TV-fjernkontrollen fungerer ikke.

- Når plankehøytaleren blokkerer fjernkontrollsensoren til TV-en kan det hende at TV-fjernkontrollen ikke fungerer. I så fall, still inn [SYSTEM] - [IR REPEATER] til [ON]. Du kan kontrollere TV-en med TV-fjernkontrollen. Se "Når TV-fjernkontrollen ikke fungerer" i bruksanvisningen (separat dokument) for mer informasjon.

Ingen lyd eller bare lyd på et svært lavt nivå høres fra subwooferen.

- Subwooferen er designet for avspilling av bass eller lavfrekvenslyder. Når inngangskilden ikke inneholder mye basslyd, som på TV-programmer, kan basslyden fra subwooferen være vanskelig å høre. Trykk på SW +/- på fjernkontrollen til anlegget for å øke volumet på subwooferen.
- Sørg for at strømindikatorene på subwooferen lyser grønt. Hvis strømindikatorene ikke tennes, se "Subwoofer" under "Feilsøking" i bruksanvisningen (separat dokument).

Hvis problemet vedstår om du har prøvd tiltakene over kan du se "Feilsøking" i bruksanvisningen (separat dokument).